

DE: ACHTUNG!

AUS SICHERHEITSGRÜNDEN MUSS DAS M OBELESTECK AN DER WAND BEFESTIGT WERDEN.
 Die Montageanleitung ist vor der Montage unbedingt zu lesen. Die Befestigung muss ausschließlich zur Verwendung für festes Mauerwerk wie Beton/Ziegel/Stein erfolgen. Diese sind in einem Fachgeschäft (Baumarkt) erhältlich. Bei Nichtbefestigen wird seitens Produzenten/Importeur keine Haftung übernommen.

EN: ATTENTION!

FOR YOUR SAFE PLEASE FIX THE FURNITURE TO THE WALL.
 Caution! The wall must be examined before assembly. The included universal wall plugs are only suitable for using in masonry, such as concrete block or brick. Do not use the included universal wall plugs on masonry such as hollow brick, lightweight block, surfaces such as gypsum plasterboard or other framing systems. If are not applicable on your masonry, particular wall plugs must be used! These are available at a specialist store (hardware store). In case of non-compliance, the manufacturer/retailer or importer do not assume liability.

FIN: HUOMIO!

TURVALLISUUTSUKSI KINNITTÄ HUONEKALUT ANNA SEINÄÄN.
 Seinäturvallisuus on tarkistettava ennen seinäkiinnitystä. Tuotteen mukana toimitetut seinäkiinnitysvälineet on tarkoitettu kiviseinälle (esim. betoni). Ne eivät sovellu esim. rakettiseinälle, keuhkoseinälle, keuhkuseinälle tai muista materiaaleista valmistetuille seinille. Tuotteen seinäkiinnityksessä on käytettävä seinän vakiomitta kiinnitysvälineitä, jotka myydään esim. rakennustarvikke kauppoissa. Mikäli tuote on kiinnitettävä seinään sopimattomilla kiinnitysvälineillä, valmistajilta, jällemyyjiltä tai maahantuojilta ei ole vastuussa mahdollisista vahingoista.

S: PAZMAN!

BAZI SIGURNOSTI PEPREPOBUJE SE FIKSIRATI ORNAME OD STENE NA ZID.
 Bazi varogov samoinstalnina staka absolut kontrolisati neman pomoznja. Do bitogovih pljigunara fir enstati amandata fir stabilia oči fača, vjigara, som lox, beton, želez. De fir abnoli lina amandata fir kivoti žegali, vjigara fir fontit, gipsastvor elier drijki. Fir desava vjigara masite det amandata specialna pljigara, som finsi all kopa i specializirani hardel (byggningsnad). Varken tilföretter, handlare eller importör övertar ansvar om dessa anvisningar inte följs.

SLO: POZORI!

ZARADI VARNOSTI JE PRIPROČLJIVO FIKSIRATI OBARNO NA ZID.
 Pred montažo preverite stanje stene. Priloženi univerzalni mozniki so združeno samo za uporabo na čvrstem zidu, kot sta beton in opeka. Stenski mozniki se ne smejo uporabljati pri zidu, kot so voljno opeka, zidki za lahko gradnjo, mavni dne ploščati ali druge okvirne gradnje. Pri tej združbi morate v danih primerih uporabljati posebne moznike. Ti so na voljo v specializiranih trgovinah (trgovinah z gradbenim materialom). Pri upoštevanju se s strani proizvajalca/izvoznika in uvoznika ne prevzamejo dejavnosti.

CZ: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÍCH DŮVODŮ SE DOPORUČUJE PŘEVĚRIT VOTNÍK NA ZED.
 Pozornost! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonový, hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutévací stěny, zdivo jako volný stavební kámen, sádková stěna nebo jiný m. přík. materiál. U této zděby jsou nutné speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializ. prodejnách se stavebním materiálem. Při neodborném řešení provádě průběhu práce nebo za způsobené škody.

HR: OPREZI!

ZBOG SIGURNOSTI OBAVEZNO PRCUVRSTITI ZA ZID OBARNA ZA STENE.
 Paznja! Prije montaže obavezno provjerite svojstvo zida. Prilozene univerzalne tijele namijenjene su isključivo za masine zidove od betona/opeke. Tijela za masine zidove ne smiju se koristiti za zidove kao što su: voljno opeka, zidki saslomljeni opeka, gipsastvor, ploščati zid, za ili drugi modularni materijal gradnje. Za te zidove potrebne su eventualno posebne pljigane. Iste su dostupne u specializiranim trgovinama građevinskog materijala. U slučaju nerijetkosti prijevodno prevodimo napomena, priložio dekloracije i uvoznik ne preuzimaju odgovornost!

HU: FIGYELME!

BIZTONSÁG OKÉRVOLÁDANUL ÁLTOS SA OPRÓRULSA ÜPÉVIT SZIKINKA NA TORÁNKU NA KŐZED.
 Vigyázat! Személyes elött a falélelőletet feltérőlni vizsgálni meg. A mellékelt univerzális falélelőlet csak pevnén falra használható. A fal íprli nem használható könnyű u falélelőletű falakra, zieg falakra, gipszeston falokhoz vagy más m. típusú építési anyagokhoz. Ezekhez a falélelőlethez csak speciális falélelőletet kell használni. Ezek a szaküzletekben kaphatók. A falélelőletet kőfalra használás esetén a gyártókezelési d. utasítást figyelmesen olvassa el. A gyártó, a forgalmazó és az importőr nem vállal felelősséget.

SK: POZOR!

Z BEZPEČNOSTNÝCH DŮVODŮ SA ODPORUČUJE PŘEVĚRIT SRKINKA NA TORÁNKU NA KŐZED.
 Pozornost! Před montáží je nutné zkontrolovat stav stěny. Přiložené univerzální hmoždinky jsou určeny pouze k použití pro pevné zdivo jako betonový, hmoždinky do zdi se nesmí používat u dutévací stěny, zdivo jako volný stavební kámen, sádková stěna nebo jiný m. přík. materiál. U této zděby jsou nutné speciální hmoždinky! Jsou k dostání v specializ. prodejnách se stavebním materiálem (baulakobchodoch). Při neodborném řešení provádě průběhu práce nebo za způsobené škody.

RU: ВНИМАНИЕ!

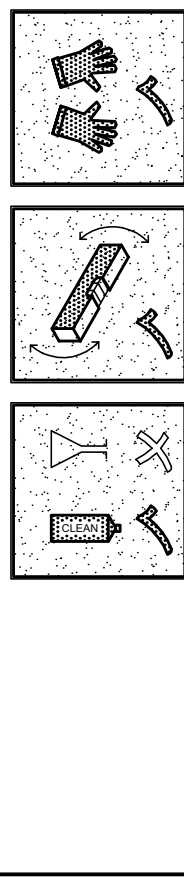
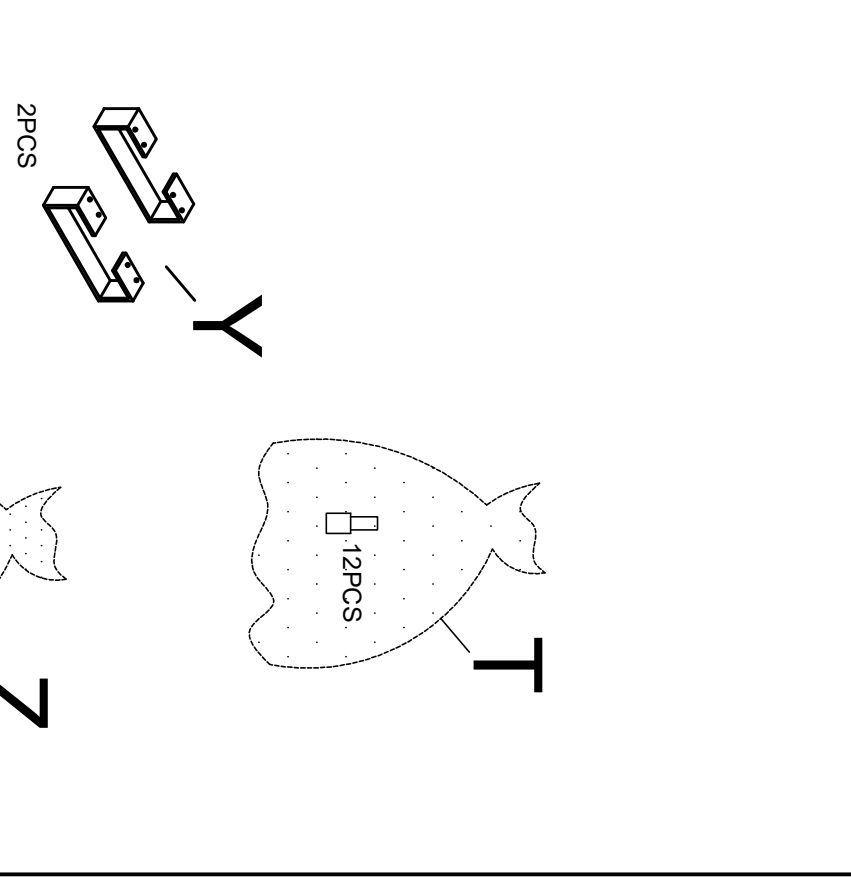
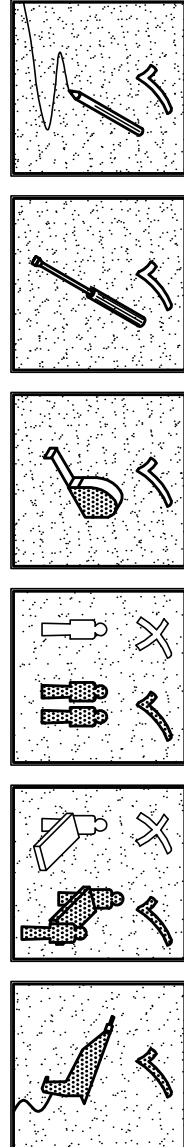
Детали должны быть применены к стене для вашей безопасности.
 Необходимо осмотреть стену перед сборкой. В комплекте универсальные дюбели приложены только для использования в каменной кладке из бетонных блоков или кирпича. Не используйте в кладке из кирпича или в кладке из пустотелых кирпичей, пеноматериала, пенобетона, пористых блоков и других отделочных материалов. Если требуется в специально-хозяйственных товарах). В случае несоблюдения данных рекомендаций изготовитель / различный торговец или импортер не несет ответственности.

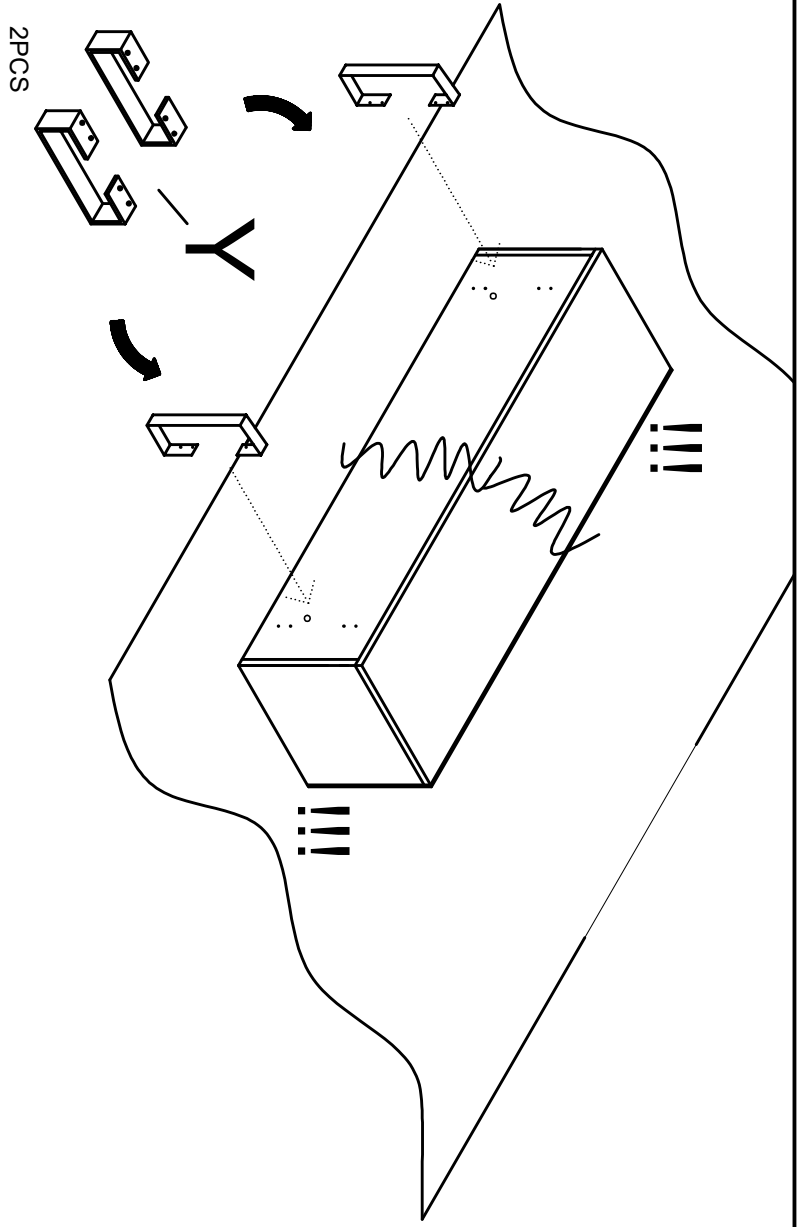
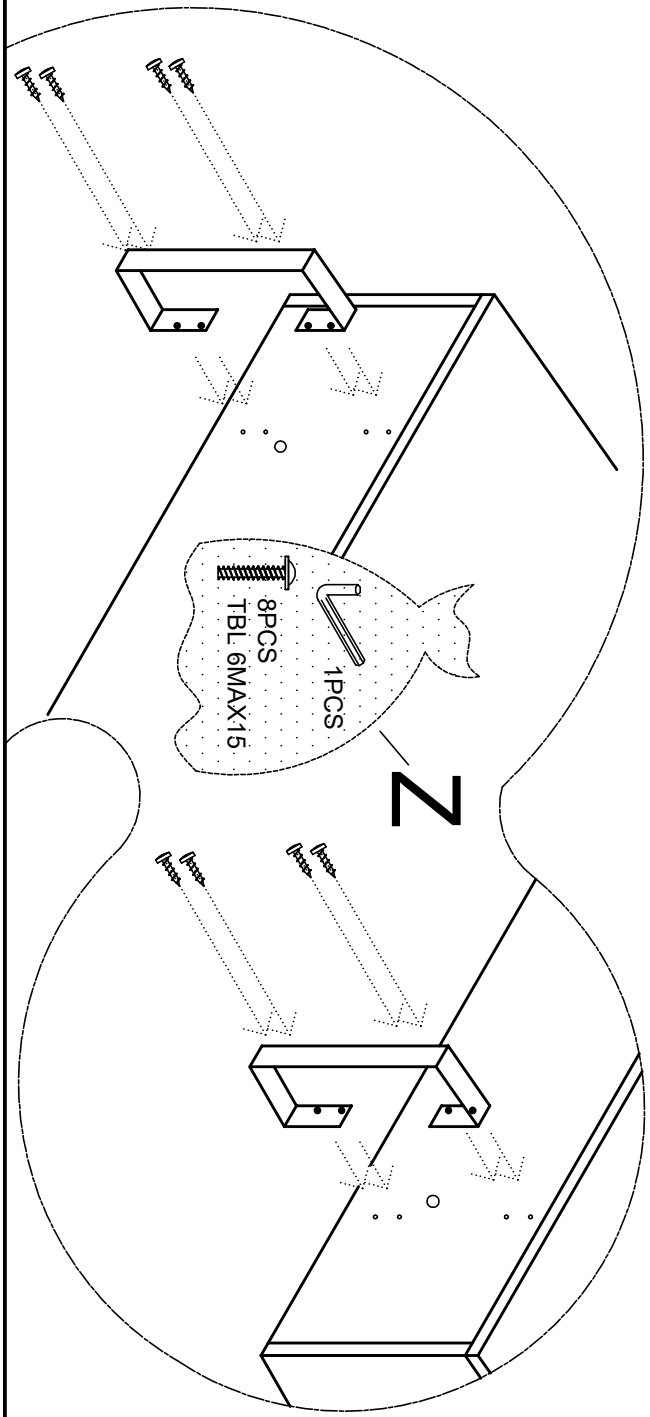
FR: ATTENTION!

PAR SECURITE NOUS VOUS RECOMMANDONS DE FIXER LE MEUBLE AU MUR.
 Vérifier le type de la paroi avant de fixer. Les vis fournies sont uniquement et adaptées à une utilisation sur des murs solides, tels que des blocs de béton ou des briques. Ne pas utiliser les vis fournies sur d'autres types de murs autres que ceux mentionnés. Les cas de non-compliance, le fabricant - détaillant ou importateur déclinent toute responsabilité.

IT: ATTENZIONE!

PER SICUREZZA SI RACCOMANDA DI FISSARE IL MOBILIA AL MUR.
 Verificare il tipo di parete prima di fissare. Le viti fornite sono utilizzabili e adatte solo per l'utilizzo su muri solidi, come blocchi di cemento o mattoni. Non utilizzare i tasselli forniti su altri diversi da quelli indicati. Sono vietate le applicazioni su altri tipi di pareti, come mattoni forati o altri sistemi di fissaggio. In questi casi, il produttore / rivenditore / importatore non si assume alcuna responsabilità.





ACHTUNG!

Zur Reinigung der Fronten und des Korpusen verwenden Sie bitte Wasser mit Seife, einen Glasreiniger oder Alkohol

WARNING!

To clean front surface and structure please use water and soap, glass cleaner or alcohol

ОСТОРОЖНО!

Чтобы очистить фасады и структуры мебели, используйте мыло и воду или продукт для очистки стёкол или алкоголь

ATTENTION!

Pour nettoyer les façades et la structure, utilisez de l'eau avec du savon, un nettoyant pour vitres ou de l'alcool.

HUOMIO!

Ovien ja rungon puhdistukseen voidaan käyttää mieto saippualliuosta tai lasin puhdistukseen tarkoitettua nestettä.

ATTENZIONE!

Per pulire le superfici del mobile, utilizzare acqua e sapone, o soluzione per vetri oppure alcool